



Letter to Parents No. 6 – 2021/22

Dear Parents/ Guardians,

2021/22 October Notice (3)

To have a better understanding of our school's measures and facilitate home-school co-operation, parents please read the following circulars in detail:

- a. Collection of COVID-19 Vaccination Records
- b. Changing to Winter School Uniforms

The reply slip should be duly completed through eClass on or before 5.11.2021 (Friday).



Yours faithfully,

IU Kok-Kin
Principal

The notice will be uploaded to our school website for your reference.

26.10.2021

a. Collection of COVID-19 Vaccination Records

According to the guidelines issued by the Education Bureau (EDB) on 16.9.2021 (Thursday), when individual schools have achieved the below vaccination rate, EDB will, taking into consideration the actual circumstances of the schools, allow the students of such schools to resume normal school life, including whole-day face-to-face classes, luncheons, as well as extra-curricular activities:

1. the number of teachers and school staff (including teaching and non-teaching staff) directly employed by the school having received two doses of COVID-19 vaccine for more than 14 days has reached 70% or more of the total number of teachers and school staff directly employed by the school; and
2. the number of students aged 18 years or above having received two doses of COVID-19 vaccine for more than 14 days and students aged 12 to 17 years having received one dose of COVID-19 vaccine for more than 14 days has reached 70% of the total number of students of the school.

If an individual school could not fulfill the above requirements for the whole school for whole-day face-to-face classes, but the number of students of a particular class level has reached the required vaccination rate, EDB can allow the school concerned to arrange whole-day face-to-face classes and other activities for students in that particular class level.

Students who have completed the vaccination include:

1. Students aged 12 to 17 who have received at least the first dose of vaccine for more than 14 days;
2. Students aged 18 or above who have completed the second dose of vaccine for more than 14 days old.

The school is now collect the vaccination records of students who have completed vaccination to verify the number of vaccinated students. **Please submit the original vaccination record to Class Teacher from 1.11.2021 (Monday) to 5.11.2021 (Friday).** After the school has completed the photocopying work, the original copy will be returned to your child.

If your child had participated in the "Joint-school Outreach Vaccination Service" cooperatively arranged by our school, NT Heung Yee Kuk Yuen Long District Secondary School and Chiu Lut Sau Memorial Secondary School during the summer vacation, there is no need to submit the vaccination record.

For enquiries, please contact Mr. KAM Hon-kit at 2476 2357.

b. Changing to Winter School Uniforms

Arrangements for changing to winter uniforms in November are as follows:

1. **Adaptation Period:** During the period from 1.11.2021 (Monday) to 5.11.2021 (Friday), students may decide to **wear a full set of neat summer or winter uniforms** to school depending on the weather and health condition.
2. **Official Uniform Change Date:** From 8.11.2021 (Monday) onwards, all students must wear winter uniforms.

For regulations on winter school uniforms, please refer to the Student's Handbook (P.11 - P.13 or P.18 - P.20). Students who have P.E. lessons on a certain weekday will be allowed to wear neat school tracksuit to school. Students can wear woolen sweater or cardigan, P.E. jacket or school jacket if necessary. Scarves, if worn, must be plain black, white or deep blue. **When the HK Observatory issues a Cold Weather Warning at 7:00a.m. on a particular school day, students may wear blue or black coats to school. Girls may wear grey trousers.**

Students may be subject to disciplinary penalties if they return to school in inappropriate clothes which do not meet school requirements. For enquiries, please refer to "Rules of Appearance and Uniform" on Student's Handbook, or contact Discipline Master Mr. LEE Kai-yin, Frankie or Discipline Mistress Ms. MOK Sui-sum, Noel at 2476 2357.



Letter to Parents No.6 – 2021/22
Reply Slip

To the Principal of Yuen Long Public Secondary School,

i) I, the parent of _____ (Class: _____)(Class No.: _____), acknowledge the receipt of the following circulars:

- a. Collection of COVID-19 Vaccination Records
- b. Changing to Winter School Uniforms

ii) **Collection of COVID-19 Vaccination Records**

- My child aged 12 to 17 has received at least the first dose of vaccine for more than 14 days and will submit COVID-19 vaccination record;
- aged 18 or above has completed the second dose of vaccine for more than 14 days and will submit COVID-19 vaccination record;
- has participated in the “Joint-school Outreach Vaccination Service” and needs not submit COVID-19 vaccination record;
- has not received any vaccine.

Signature of Parent/Guardian: _____

Name of Parent/Guardian: _____

_____.11.2021



家長通函第 6 號 – 2021/22

敬啟者：

2021/22 學年十月份學校安排須知 (三)

為讓家長更了解學校各項措施及促進家校合作，請家長詳閱下列通告：

- 一、 收集 2019 冠狀病毒病疫苗接種記錄
- 二、 關於更換冬季校服事宜

請家長於 2021 年 11 月 5 日（星期五）或之前經 eClass 填妥「家長綜合回條」。

此致

各位家長／監護人



元朗公立中學校長
余國健謹啟

上述通告將上載至本校網頁，歡迎家長瀏覽。

2021 年 10 月 26 日

一、收集 2019 冠狀病毒病疫苗接種記錄

根據教育局於 9 月 16 日（星期四）發出的指引，若學校能達到以下接種率，教育局將按實際情況讓有關學校的學生回復正常的校園生活，包括進行全日面授課堂、午膳及參與課外活動：

1. 已完成接種第二劑疫苗並超過十四天的直接僱用教職員（包括教學及非教學人員）達到全校直接僱用教職員人數的 70%；
2. 已完成接種第二劑疫苗並超過十四天的 18 歲或以上學生及已最少接種第一劑疫苗並超過十四天的 12 至 17 歲學生達到全校學生人數的 70%。

若學校未能達到以上全校恢復全日面授課堂，但個別級別的學生達到以上條件，教育局亦可允許學校為該級別的學生進行全日面授課堂及其他活動。

完成疫苗接種學生包括：

1. 已最少接種第一劑疫苗並超過十四天的 12 至 17 歲學生；
2. 已完成接種第二劑疫苗並超過十四天的 18 歲或以上學生。

本校現收集學生完成疫苗接種的接種記錄，以便核實接種疫苗人數，**請 貴子弟把疫苗接種記錄正本於 11 月 1 日（星期一）至 11 月 5 日（星期五）交回班主任**。學校完成影印工作後，將把正本發還予 貴子弟。

如 貴子弟於暑假期間曾參加本校聯同新界鄉議局元朗區中學及趙聿修紀念中學共同安排的「聯校外展疫苗接種服務」，則不用交回接種記錄。

如有查詢，請致電 2476 2357 與甘漢傑老師查詢。

二、關於更換冬季校服事宜

學校將於 11 月安排學生更換冬季校服，詳情如下：

1. **準備期**：由 2021 年 11 月 1 日（星期一）至 11 月 5 日（星期五）期間，學生可因應當日天氣和個人體質，自行決定穿著**全套整齊夏季或冬季校服**回校上課。
2. **正式換季日期**：由 2021 年 11 月 8 日（星期一）起，全校學生必須穿著冬季校服回校。

有關冬季校服的式樣，請遵守手冊內相關的規定（第 11 至 13 頁或第 18 至 20 頁）。如上課當天有體育課，學生可穿著整齊運動服回校。因應天氣需要，學生可穿著指定式樣的毛衣、冬季運動服的外套或黑色校褸。如需佩戴圍巾，則以黑、白或深藍色純色為限。**如在上課當日上午 7 時或之前，天文台發出「寒冷天氣警告」，學生可穿著純深藍或黑色之禦寒衣物回校，而女生亦可穿灰長西褲。**

若學生穿著不符合校服規定的衣物回校，學校會按校規懲處。如有疑問，可參閱學生手冊《儀容及校服守則》或致電 2476 2357 與訓導主任李蹊言老師或莫瑞琛老師聯絡。



家長通函第 6 號 – 2021/22

家長綜合回條

敬覆者：

甲部、 本人為_____ (____班) (____號) 之家長，已知悉下列通告詳情：

- 一、 收集 2019 冠狀病毒病疫苗接種記錄
- 二、 關於更換冬季校服事宜

乙部、

收集 2019 冠狀病毒病疫苗接種記錄

- 敝子弟 為已最少接種第一劑疫苗並超過十四天的 12 至 17 歲學生，將交回接種記錄。
 為已完成接種第二劑疫苗並超過十四天的 18 歲或以上學生，將交回接種記錄。
 早前參加了「聯校外展疫苗接種服務」，不用交回接種記錄。
 沒有接種疫苗。

此覆

元朗公立中學校長

家長／監護人簽署：_____

家長／監護人姓名：_____

2021 年 11 月 日